(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



(43) Date de la publication internationale 25 avril 2002 (25.04.2002)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 02/32703 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷: B60H 1/00
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR01/03264

(22) Date de dépôt international:

19 octobre 2001 (19.10.2001)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

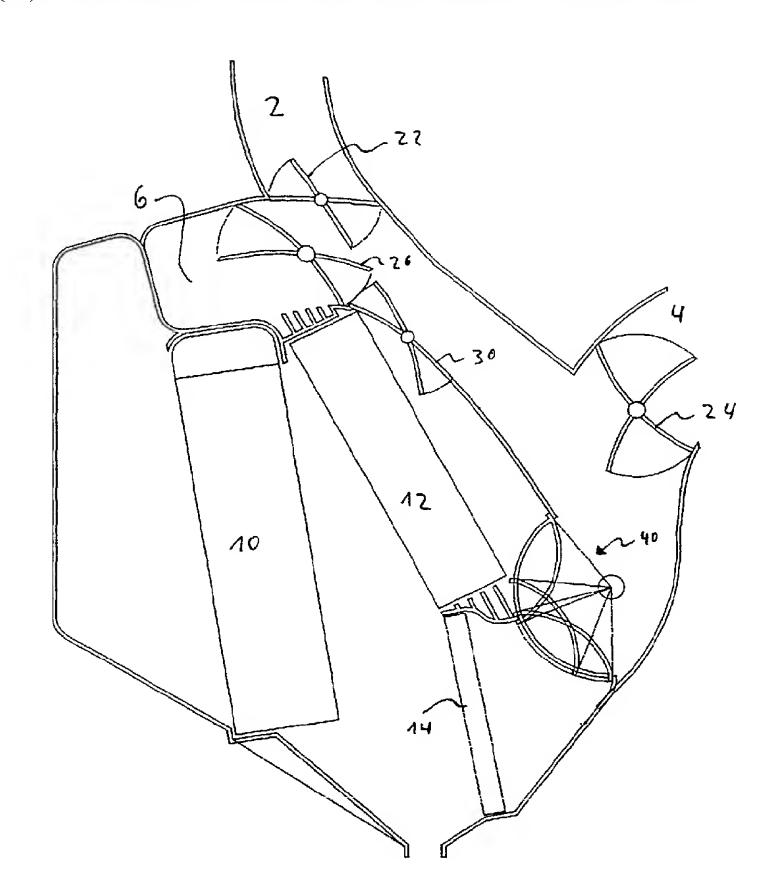
100 52 134.7

20 octobre 2000 (20.10.2000) DE

- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): VA-LEO KLIMASYSTEME GMBH [DE/DE]; Werner-von-Siemens-Strasse 6, 96476 Rodach (DE).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): ABOUCHAAR, Nicolas [FR/DE]; Heldritter Strasse 19, 96476 Bad Rodach (DE).
- (74) Mandataire: GERARD, Michel; Valeo Climatisation, 8, rue Louis-Lormand, F-78321 La Verrière (FR).
- (81) États désignés (national) : CZ, JP, US.
- (84) États désignés (régional): brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

[Suite sur la page suivante]

- (54) Title: HEATING, VENTILATING AND/OR AIR CONDITIONING APPLIANCES
- (54) Titre: APPAREILS DE CHAUFFAGE, DE VENTILATION ET/OU DE CLIMATISATION



- (57) Abstract: The invention concerns heating, ventilating and/or air conditioning appliances, in particular for a vehicle, having optionally an evaporator (10) and comprising a fan, a heat exchanger for heating and an additional heating device (14), wherein the additional heating device (14) can be supplied at least partly with air which has not passed through the heat exchanger for heating (2).
- (57) Abrégé: Appareils de chauffage, ventilation et/ou climatisation, en particulier pour un véhicule, ayant optionellement un évaporateur (10) et comprenant une soufflante, un échangeur de chaleur pour chauffage ainsi qu'un dispositif de chauffage supplémentaire (14), dans lesquels le dispositif de chauffage supplémentaire (14) peut être alimenté au moins partiellement en air qui n'est pas passé par l'échangeur de chaleur pour chauffage (12).



WO 02/32703 A1



Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT. WO 02/32703 PCT/FR01/03264

Appareils de chauffage, de ventilation et/ou de climatisation

La présente invention concerne un appareil de chauffage, de ventilation et/ou de climatisation, et en particulier un appareil de chauffage, de ventilation et/ou de climatisation pour un véhicule.

5

10

15

20

25

30

35

De manière classique, un tel appareil dispose d'une soufflante pour acheminer de l'air à travers l'appareil et ensuite dans l'habitacle du véhicule. Pour assurer un chauffage de l'air, on prévoit habituellement un échangeur de chaleur pour chauffage, qui peut être exemple par le fluide servant parcouru par au refroidissement du moteur. En général dans ce contexte il faut faire la différence d'une part entre une commande fluidique et d'autre part une commande pneumatique, des commandes dites mixtes étant aussi connues. Au cas où le véhicule dispose également d'une fonction de climatisation, il est en outre prévu un évaporateur optionnel, qui est habituellement monté en amont de l'échangeur de chaleur pour chauffage, du point de vue de la technique des fluides.

Ces dernières années, de tels appareils ont été de plus également pourvus d'un dispositif de chauffage supplémentaire, par exemple pour pouvoir assurer un chauffage plus rapide de l'habitacle du véhicule au moment du départ. De tels appareils de chauffage supplémentaires peuvent être des dispositifs chauffage électriques, des appareils de chauffage à combustion et similaires, des régulateurs thermiques à être utilisés. changement d'état pouvant aussi D'habitude, un tel dispositif de chauffage intégré dans de tels appareils supplémentaire est conjointement avec l'échangeur de chaleur pour chauffage servant de corps de chauffe, le dispositif de chauffage supplémentaire étant habituellement monté directement en aval de l'échangeur de chaleur pour chauffage, du point de vue de la technique des fluides.

Le montage du dispositif de chauffage supplémentaire directement en aval était jusqu'à présent considéré comme particulièrement avantageux, en particulier dans le cas où le dispositif de chauffage supplémentaire est équipé de ce qu'on appelle des résistances à coefficient de température positif. En général, le dispositif de chauffage supplémentaire sert donc à réchauffer l'air qui est passé par l'échangeur de chaleur pour chauffage, afin de pouvoir satisfaire aux exigences techniques de climatisation dans l'habitacle du véhicule.

10

Les appareils de chauffage, ventilation climatisation connus de ce type présentent toutefois, 15 qui concerne le dispositif chauffage се de en supplémentaire, des pertes considérables, car en raison de la proximité spatiale de l'échangeur de chaleur pour chauffage et du dispositif de chauffage supplémentaire, l'échangeur de chaleur pour chauffage est chauffé par transfert de rayonnement thermique. Les 20 appareils connus présentent mode outre en de réponse un relativement lent, également dépendant de manière déterminante de l'interaction entre l'échangeur de chaleur pour chauffage et le dispositif de chauffage supplémentaire. Finalement, il est nécessaire, dans les 25 appareils de chauffage, ventilation et/ou climatisation connus de faire appel à une puissance de soufflage considérable, afin de pouvoir guider l'air à travers les différents dispositifs de traitement de l'air, et l'on souhaite dans ce contexte pouvoir chauffer 30 l'habitacle du véhicule avec une faible puissance de soufflage.

L'objet de la présente invention est donc de proposer un appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation, en particulier pour un véhicule, qui élimine les inconvénients susmentionnés. Un autre objet de la présente invention consiste à fournir un appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation, qui

WO 02/32703 PCT/FR01/03264 - 3 -

permette, pour une exigence de faible encombrement, une utilisation multiple et une amélioration du rendement dans au moins certains modes de fonctionnement.

5 Conformément à l'invention, les objets ci-dessus sont réalisés par un appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation ayant les caractéristiques de la revendication 1, des perfectionnements de l'appareil selon l'invention étant exposés dans les revendications dépendantes.

En particulier, l'invention propose un appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation, en particulier pour un véhicule, ayant optionnellement un 15 évaporateur et comprenant une soufflante, un échangeur de chaleur pour chauffage ainsi qu'un dispositif de chauffage supplémentaire, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire peut être alimenté au moins qui n'est pas passé partiellement en air l'échangeur de chaleur pour chauffage. Du fait que 20 l'invention permet que le dispositif de chauffage supplémentaire puisse être alimenté essentiellement en air non traité, tout au moins en air qui n'est pas passé par l'échangeur de chaleur pour chauffage, il est 25 possible de guider, dans l'habitacle du véhicule, de chauffé par le dispositif de chauffage supplémentaire, avec une faible puissance de soufflage. L'appareil selon l'invention permet ainsi, en plus des voies d'écoulement d'air usuelles, de disposer dans 30 l'appareil d'autres voies ou tout au moins de voies d'écoulement d'air partielles, dans lesquelles l'air guidé à travers le dispositif de chauffage est supplémentaire, mais pas à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage, le chemin d'écoulement d'air 35 usuel à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage puis le dispositif de chauffage supplémentaire étant évidemment aussi possible. Un autre avantage réside fait que dans le le dispositif de chauffage supplémentaire peut être plus léger et/ou plus petit,

car les exigences relatives aux pertes de pression qu'il entraîne sont moins importantes. En outre, avec le concept de l'invention avec les moyens de commande du courant d'air existants on peut obtenir un fonctionnement élargi, si l'on accouple par exemple la commande du dispositif de chauffage supplémentaire à chacun des moyens de commande du courant d'air.

Dans une forme de réalisation préférée, le dispositif chauffage 10 supplémentaire peut être branché parallèle au moins partiellement rapport par l'échangeur de chaleur pour chauffage, du point de vue de la technique des fluides. Autrement dit, on peut prévoir selon l'invention des moyens de commande du courant d'air de telle sorte qu'une partie ou que la 15 totalité de l'air alimenté par la soufflante soit guidée devant l'échangeur de chaleur pour chauffage et à travers au moins une section du dispositif de chauffage supplémentaire. Un tel mode de fonctionnement est par exemple approprié pour une fonction 20 chauffage auxiliaire intégrée à l'appareil, car exemple seulement le dispositif de chauffage supplémentaire, qui peut également fournir une puissance de chauffage satisfaisante, est traversé par 25 le courant, de sorte qu'une perte de pression à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage n'a pas lieu. En outre, cette forme de réalisation est avantageuse en ce sens que plus de niveaux de température que dans le branchement en série habituel de l'évaporateur, de 30 l'échangeur de chaleur pour chauffage et du dispositif de chauffage supplémentaire sont possibles.

De manière avantageuse, le dispositif de chauffage supplémentaire est monté en parallèle, du point de vue de la technique des fluides, au moins partiellement par rapport à l'échangeur de chaleur pour chauffage. Autrement dit, l'échangeur de chaleur pour chauffage et le dispositif de chauffage supplémentaire sont disposés de telle sorte que l'air puisse passer au choix

simultanément et/ou successivement à travers au moins une section respective de l'échangeur de chaleur pour chauffage et/ou du dispositif de chauffage supplémentaire.

5

10

15

20

25

30

35

Dans une forme de réalisation préférée, le dispositif supplémentaire peut chauffage parcouru de être effectivement au moins par sections dans des directions essentiellement opposées. Grâce à cette configuration, de l'air peut par exemple passer à travers une section du dispositif de chauffage supplémentaire, sans avoir passé par l'échangeur de chaleur pour chauffage, tandis que d'autre part de l'air qui est passé par l'échangeur de chaleur pour chauffage peut passer par une autre section, l'air qui peut avoir passé ou non l'échangeur de chaleur pour chauffage pouvant également passer dans une première direction à travers le dispositif de chauffage supplémentaire, une partie de cet air pouvant ensuite encore passer à travers le chauffage supplémentaire dispositif de dans une direction opposée, afin d'y être encore réchauffée.

De manière avantageuse, le dispositif de chauffage supplémentaire s'étend essentiellement parallèlement à de chaleur l'échangeur pour chauffage ou essentiellement perpendiculairement à la direction d'écoulement qui s'y établirait en cas de défaillance chauffage supplémentaire. Une dispositif de orientation parallèle peut permettre par exemple de former une surface globale essentiellement continue constituée par l'échangeur de chaleur pour chauffage et le dispositif de chauffage supplémentaire, laquelle indique comme vecteur normal le vecteur d'écoulement de l'air, un certain recouvrement de l'échangeur chaleur pour chauffage et du dispositif de chauffage supplémentaire étant également possible.

En variante de l'agencement parallèle, le disposițif de chauffage supplémentaire peut également s'étendre

WO 02/32703 PCT/FR01/03264 - 6 -

perpendiculairement à l'échangeur de chaleur pour chauffage ou être prévu essentiellement parallèlement à la direction d'écoulement qui s'y établirait en cas de défaillance du dispositif de chauffage supplémentaire. Cet agencement permet par exemple de disposer d'une zone de mélange d'air chaud entre l'échangeur de chaleur pour chauffage et le dispositif de chauffage supplémentaire, dans laquelle les écoulements d'air respectifs peuvent se mélanger de manière optimale, que 10 soit utilisant en un moyen de commande ce supplémentaire du courant d'air ou par alimentation de cette chambre de mélange en air davantage refroidi ou en air frais.

15 En plus des relations perpendiculaire et parallèle entre l'échangeur de chaleur pour chauffage et le dispositif de chauffage supplémentaire, il peut aussi être avantageux de former le dispositif de chauffage supplémentaire et l'échangeur de chaleur pour chauffage suivant une configuration essentiellement en forme de V, une configuration essentiellement en forme de N pouvant être réalisée en particulier dans le cas de la présence d'un évaporateur optionnel, à partir de l'évaporateur, de l'échangeur de chaleur pour chauffage et du dispositif de chauffage supplémentaire.

L'agencement essentiellement en forme de V entre l'échangeur de chaleur pour chauffage et le dispositif chauffage supplémentaire permet, d'une manière de particulièrement simple, de représenter des voies d'air les plus diverses, comme par exemple une première voie d'air, dans laquelle l'air passe successivement à l'échangeur de chaleur pour chauffage travers ensuite travers le dispositif de chauffage supplémentaire ; une voie dans laquelle l'air passe simultanément ou parallèlement à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage et le dispositif de chauffage supplémentaire ou au moins une partie du dispositif de chauffage supplémentaire ; ainsi que des voies d'air,

30

35

dans lesquelles l'air s'écoule au choix à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage ou une partie du dispositif de chauffage supplémentaire, des combinaisons des différentes voies d'écoulement d'air étant bien évidemment aussi possibles.

Dans la configuration en forme de N formée par l'agencement de l'évaporateur, de l'échangeur de chaleur pour chauffage et du dispositif de chauffage supplémentaire, il est possible, en plus du passage en forme de S de l'air à travers tous les dispositifs de traitement de l'air, à chaque fois d'évacuer ou d'acheminer de l'air entre deux branches, afin de contourner de manière correspondante un ou plusieurs des dispositifs de traitement de l'air.

10

15

20

25

30

35

forme de réalisation préférée, le Dans autre une dispositif de chauffage supplémentaire est monté mobile dans l'appareil, en particulier de façon à pouvoir pivoter entre un agencement essentiellement parallèle et un agencement essentiellement perpendiculaire par rapport à l'échangeur de chaleur pour chauffage, respectivement par rapport à l'écoulement d'air se présentant au niveau du dispositif de chauffage supplémentaire. La configuration pivotante du dispositif de chauffage supplémentaire peut ainsi permettre d'une part de disposer le dispositif de chauffage supplémentaire seulement en cas de besoin dans la voie d'air, tandis qu'il ne cause pratiquement aucune résistance à l'écoulement en cas utilisation, et d'autre part le pivotement permet de mettre en œuvre différents modes de fonctionnement. A cet effet, le dispositif de chauffage supplémentaire pourrait également être prévu avec une forme courbe ou d'améliorer encore coudée, afin les propriétés d'écoulement.

Outre le montage pivotant, un décalage ou un mouvement de pivotement et de décalage combinés du dispositif de chauffage supplémentaire sont évidemment aussi possibles. Dans le cas d'un simple mouvement de décalage, il est par exemple possible de faire varier la proportion du dispositif de chauffage supplémentaire qui peut être parcourue par l'air qui n'est pas passé par l'échangeur de chaleur pour chauffage.

Finalement, on préfère que le dispositif de chauffage soit supplémentaire dispositif de un chauffage électrique, en particulier un dispositif qui comprenne 10 au moins un élément de chauffage à CTP. Dans chaque cas, il est possible d'utiliser le dispositif de chauffage supplémentaire pour le chauffage dédié d'une sortie éventuellement spéciale, par exemple pour pouvoir réchauffer des plats ou des boissons. D'autres 15 avantages et caractéristiques de l'invention résultent en outre de la description suivante, donnée uniquement à titre d'exemple, de quelques formes de réalisation actuellement préférées, qui se réfère aux d'accompagnement, dans lesquels : 20

- la figure 1 illustre, en coupe schématique, une première forme de réalisation préférée de l'appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation selon l'invention;
 - la figure 2 illustre une variante de réalisation;

25

- la figure 3 illustre un perfectionnement de la forme de réalisation illustrée dans la figure 2;
- la figure 4 illustre encore un autre perfectionnement des formes de réalisation illustrées dans les figures 2 et 3;
 - la figure 5 illustre encore une autre forme de réalisation d'un appareil de chauffage,

WO 02/32703 PCT/FR01/03264
- 9 -

ventilation et/ou climatisation selon l'invention en vue en coupe schématique;

les figures 6 à 8 illustrent d'autres variantes de réalisation préférées.

La figure 1 illustre une vue en coupe d'un appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation en tant que forme de réalisation préférée de la présente invention. Cet appareil dispose d'une soufflante non illustrée, 10 qui peut acheminer de l'air du côté gauche, de sorte que celui-ci, après traitement par les dispositifs de traitement de l'air 10, 12, 14 puisse être diffusé vers différents canaux de sortie d'air 2, 4, 6. Dans la forme de réalisation illustrée, un canal de sortie 15 d'air 2 est prévu pour la région du pare-brise, un canal de sortie d'air 4 est prévu pour la région des diffuseurs d'air dans le tableau de bord et un canal de sortie d'air 6 est prévu pour la région des pieds, le canal de sortie d'air 6 s'étendant essentiellement vers 20 l'intérieur dans le plan du dessin afin de pouvoir être guidé directement devant l'appareil vers la région des pieds. L'appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation illustré comprend évaporateur un 25 optionnel 10, qui peut être alimenté de manière usuelle en soi au moyen d'un compresseur, afin de pouvoir refroidir l'air alimenté par la soufflante.

Du point de vue de la technique des fluides,

l'évaporateur 10 est monté en aval d'un échangeur de
chaleur pour chauffage 12, un dispositif de chauffage
supplémentaire 14 pouvant être monté en parallèle et/ou
en aval par rapport à celui-ci. Dans la forme de
réalisation illustrée, le dispositif de chauffage
supplémentaire 14 est un dispositif de chauffage
électrique, qui se compose de ce qu'on appelle des
résistances à coefficient de température positif (CTP).
Comme on peut le voir, l'air sortant de l'évaporateur
10 peut simultanément alimenter l'échangeur de chaleur

pour chauffage 12 et le dispositif de chauffage supplémentaire 14, des moyens de commande du courant d'air, sous forme de vannes à papillon et/ou de vannes à coquille, de dispositifs à jalousie et similaires, bien que non illustrés, pouvant être prévus dans la zone directement adjacente à l'évaporateur 10, afin d'orienter l'air sortant de l'évaporateur 10 vers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 ou vers le dispositif de chauffage supplémentaire 14, ou afin de modifier au moins par sections l'alimentation de l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 et/ou du dispositif de chauffage supplémentaire 14.

10

Comme on peut le déduire de la représentation de la figure 1, le dispositif de chauffage supplémentaire 14 15 ne se trouve donc plus en aval de l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 du point de vue de la technique des fluides, mais il se trouve au contraire dans la voie servant autrement à l'alimentation en air frais. Le passage de l'air à travers l'échangeur de 20 chaleur pour chauffage 12 et/ou le dispositif de chauffage supplémentaire 14 s'effectue dans la forme de réalisation illustrée à travers des moyens de commande successifs 30, 40 du courant d'air. Dans la forme de réalisation illustrée, un moyen de commande 40 du 25 courant d'air sous forme d'une vanne à coquille, qui peut libérer ou fermer au choix la section transversale derrière trouvant elle, (des positions intermédiaires telles qu'illustrées étant également 30 possibles), se trouve, du point de vue de la technique fluides, derrière le dispositif de chauffage supplémentaire 14. Les moyens de commande 30, 40 du courant d'air peuvent en particulier fonctionner comme vannes mélangeuses, qui peuvent être des aussi 35 accouplées les unes aux autres.

Du point de vue de la technique des fluides, deux passages d'air qui peuvent être commandés chacun par les moyens de commande 30, 40 du courant d'air, se

trouvent derrière l'échangeur de chaleur pour chauffage 12. Le moyen de commande 40 du courant d'air, qui peut commander le passage d'air à travers le dispositif de chauffage supplémentaire 14, permet, comme illustré, de fermer la section inférieure de l'espace se raccordant à l'échangeur de chaleur pour chauffage 12, tandis que le moyen de commande 30 du courant d'air, conçu sous forme de vanne à papillon, peut ouvrir ou fermer une section supérieure de cet espace. Après le passage de 10 l'air devant le moyen de commande du courant d'air 30 et/ou 40, l'air traité en conséquence peut être réparti dans les différents canaux de sortie d'air 2, 4, 6 par des moyens de commande 22, 24, 26 du courant d'air respectifs, des canaux de sortie d'air 2, 4, 6 15 différents pouvant en particulier être alimentés en air ayant été traité par des dispositifs de traitement de l'air respectifs différents 10, 12, 14, ou des combinaisons de ceux-ci.

A titre de modes opératoires illustratifs de l'appareil 20 de chauffage, ventilation et/ou climatisation illustré dans la figure 1, on va décrire d'une part un mode dans lequel l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 est encore froid, mais l'on souhaite réduire la buée formée 25 sur le pare-brise, tandis que d'autre part, on décrit aussi un autre mode, dans lequel l'échangeur de chaleur chauffage 12 a atteint sa température de pour fonctionnement et l'on souhaite une température plus élevée dans la région des pieds qu'au niveau du tableau 30 de bord.

Dans le premier mode mentionné, les moyens de commande 30, 40 du courant d'air ferment l'espace qui se trouve directement derrière l'échangeur de chaleur pour chauffage 12, de sorte que l'air ne puisse pas passer à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12. Au contraire, tout l'air est guidé à travers le dispositif de chauffage supplémentaire 14 et est chauffé avec celui-ci. Dans la mesure où le dispositif de chauffage

dans la forme réalisation supplémentaire 14 de illustrée est un appareil de chauffage électrique, une réponse rapide peut être obtenue nettement avant l'obtention de la température de fonctionnement du moteur, et en outre, dans la forme de réalisation illustrée, il existe l'avantage qu'il ne se produit pas de perte de pression par le passage à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12. Après avoir été chauffé à travers le dispositif de chauffage supplémentaire 14, l'air va passer devant le moyen de commande 40 du courant d'air, dans la position ouverte existant pour cette voie d'air, et, les moyens de commande 24, 26 du courant d'air étant fermés, sera guidé exclusivement vers le canal de sortie d'air 2, qui peut déboucher directement en dessous du parebrise, pour ainsi assurer une réduction de la buée, et ce avant que le moteur propre au véhicule puisse fournir la puissance thermique suffisante pour cela. Au et à mesure que la puissance de chauffage fur disponible de l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 augmente, le moyen de commande 40 du courant d'air peut être successivement ouvert et le moyen de commande 30 du courant d'air peut être successivement fermé.

10

15

20

Dans l'autre mode de fonctionnement mentionné, dans 25 lequel on souhaite de l'air plus chaud dans la région des pieds et de l'air moyennement chaud dans la région des diffuseurs, le moyen de commande 30 du courant d'air peut se trouver dans la position ouverte, tandis 30 que le moyen de commande 40 du courant d'air bloque la section inférieure de l'espace qui se raccorde à l'échangeur de chaleur pour chauffage 12. Ainsi, l'air est réchauffé à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12, qui se trouve dans ce cas à la température de fonctionnement, et il est évacué vers le 35 haut. Par des réglages correspondants des moyens de commande 22, 24 et 26 du courant d'air, le canal de sortie d'air est fermé dans ce mode de fonctionnement, de sorte que la quasi-totalité de l'air réchauffé dans

l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 est disponible pour le canal de sortie vers les pieds 6. Dans la mesure où le dispositif de chauffage supplémentaire 14 peut être alimenté en air parallèlement à l'échangeur de chaleur pour chauffage 12, une partie de l'air peut être réchauffée par celui-ci, afin de passer au niveau du moyen de commande 40 du courant d'air ouvert vers le canal de sortie 4, qui est également ouvert par le biais de son moyen de commande 24 du courant d'air associé.

10

15

20

25

30

Evidemment, une pluralité de modes de fonctionnement peuvent être représentés avec l'agencement illustré, les différents états, en particulier de l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 pouvant être pris en compte. On peut mentionner que grâce à l'agencement parallèle du point de vue de la technique des fluides de l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 et d'au moins une partie ou une section du dispositif de chauffage supplémentaire 14, plusieurs voies d'écoulement d'air sont possibles, des pertes pression d'une part et des pertes de chaleur par chauffage par rayonnement d'autres pièces pouvant ainsi évitées. Finalement, il convient encore de mentionner que l'agencement du dispositif de chauffage supplémentaire 14 dans la voie d'air autrement prévue pour l'alimentation en air frais ne constitue aucun inconvénient pour celui-ci, car le mode de réponse dans les appareils de chauffage supplémentaires habituels est rapide et les masses mises en jeu sont faibles.

La figure 2 illustre, dans une vue similaire à la figure 1, une variante de réalisation préférée, dans laquelle la voie d'écoulement classique est représentée d'une part avec le montage en série d'un évaporateur, d'un échangeur de chaleur et d'un dispositif de chauffage supplémentaire, et d'autre part le passage selon l'invention à travers le dispositif de chauffage supplémentaire 14 d'air n'ayant pas passé à travers

5

10

15

20

l'échangeur de chaleur pour chauffage, par des parois de séparation correspondantes et des moyens de commande du courant d'air. - Comme dans le cas de la forme de réalisation illustrée dans la figure 1, l'appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation de cette réalisation comprend un soufflante non forme de illustrée, un évaporateur optionnel 10 servant à la climatisation, ainsi qu'un échangeur de chaleur pour chauffage 12. De même que dans la forme de réalisation illustrée dans la figure 1, trois voies de sortie d'air 2, 4, 6 sont prévues avec les moyens de commande 22, 24, 26 du courant d'air respectifs. De même que dans la forme de réalisation illustrée dans la figure 1, l'espace se raccordant à l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 dispose de deux moyens de commande 30, 40 du courant d'air, qui peuvent ouvrir une supérieure ou inférieure de cet espace. Le dispositif de chauffage supplémentaire 14 se trouve, comme dans la forme de réalisation illustrée dans la figure 1, dans une voie d'air, qui peut fournir de l'air frais ou de l'air froid, mais est maintenant disposé au-dessus du canal de sortie d'air 4.

La forme de réalisation illustrée dans la figure 2 25 permet, sous forme de modes de fonctionnement illustratifs, de fournir de l'air réchauffé par le dispositif de chauffage supplémentaire à la voie de sortie d'air 2, comme le permet également la forme de réalisation illustrée dans la figure 1. Contrairement à 30 la forme de réalisation illustrée dans la figure 1 cependant, d'autres modes de fonctionnement sont possibles, à savoir par exemple un mode dans lequel l'air pour la voie de sortie d'air 4 est passé successivement par l'évaporateur 10, l'échangeur de 35 chaleur pour chauffage 12 et le dispositif de chauffage supplémentaire 14, ou d'autre part, en tant qu'autre exemple, un mode de fonctionnement dans lequel à la fois la zone des pieds et la zone du pare-brise sont alimentées en air réchauffé par le dispositif de chauffage supplémentaire 14, tandis que de l'air refroidi ou de l'air frais peut être émis par les diffuseurs dans la région du tableau de bord. Finalement, la forme de réalisation illustrée permet également un mode de fonctionnement dans lequel l'air s'écoule en partie à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 et simultanément à travers au moins une partie du dispositif de chauffage supplémentaire 14, afin d'être mélangé par le biais du moyen de commande 30 du courant d'air, de sorte que dans ce mode le moyen de commande 30 du courant d'air peut servir de vanne d'air de mélange pour deux écoulements d'air chauffés différemment.

10

La forme de réalisation illustrée dans la figure 3 est 15 perfectionnement de la forme de réalisation illustrée dans figure 2, les constituants la correspondants ayant été décrits dans les formes de réalisation précédentes étant pourvus de numéros de référence correspondants et n'étant pas traités à 20 détail. Contrairement à la forme nouveau en réalisation illustrée dans la figure 2, le dispositif de chauffage supplémentaire 14 ne s'étend plus essentiellement parallèlement à l'échangeur de chaleur pour chauffage 12, mais il forme avec celui-ci une 25 configuration essentiellement en forme de V, où toutefois au lieu d'un contact des deux branches, il est prévu un espacement qui permet un passage d'air devant le dispositif de chauffage supplémentaire 14. 30 Autrement dit, il existe ainsi la possibilité, dans cette forme de réalisation, de prévoir un montage en parallèle de trois courants d'air, à savoir d'une part un courant d'air qui passe à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12, un courant d'air qui passe à 35 travers le dispositif de chauffage supplémentaire 14 et courant d'air qui ne passe à travers dispositif de chauffage de l'air 12, 14. On doit mentionner dans cette forme de réalisation que comme dans la forme de réalisation illustrée dans la figure

WO 02/32703 PCT/FR01/03264 - 16 -

- 2, le dispositif de chauffage supplémentaire 14 peut être parcouru par un courant dans des directions de fonctionnement différentes modes dans des particulier, avec forme différents. En la réalisation illustrée, qui prévoit également un canal de sortie d'air pour la région du fond 6', on peut représenter ainsi à titre d'exemple les modes de fonctionnement suivants :
- un chauffage successif de l'air à travers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 et le dispositif de chauffage supplémentaire 14, pour une diffusion dans la région du fond par le canal de sortie 6' ou au niveau du tableau de bord par le biais du canal de sortie 4;

15

20

- un chauffage de l'air par le passage parallèle à travers à la fois l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 et le dispositif de chauffage supplémentaire 14 pour une diffusion par exemple par le biais du canal de sortie d'air 2 jusqu'au pare-brise, une sortie d'air frais dans la région du fond et/ou au niveau du tableau de bord étant optionnellement possible;
- une pluralité d'autres configurations de voies d'air sont possibles et apparaîtront aisément à l'homme de l'art à l'examen de la figure.

figure 4 illustre un appareil similaire à celui 30 illustré dans la figure 3, sauf que le dispositif de chauffage supplémentaire 14 s'étend sur toute la largeur de la voie d'air frais et peut être divisé en différentes sections par le moyen de commande 40 du courant d'air. L'évaporateur 10, l'échangeur de chaleur 35 pour chauffage 12 et le dispositif de chauffage forment ainsi une configuration supplémentaire 14 essentiellement en forme de N avec une possibilité de guidage des voies d'air polyvalente, similaire aux modes décrits en ce qui concerne les formes de

réalisation susmentionnées. Bien que cela ne soit pas illustré, l'homme de l'art reconnaîtra que le dispositif de chauffage supplémentaire 14 pourrait aussi avoir une largeur moins grande, comme illustré par exemple dans la figure 3, de sorte qu'il puisse être déplacé d'avant en arrière à la façon d'un tiroir pour permettre par exemple le passage d'air frais n'entraînant pratiquement aucune perte de pression.

Dans la forme de réalisation illustrée dans la figure 10 5, le dispositif de chauffage supplémentaire 14 peut être positionné de manière similaire à la figure 4 éventuellement par déplacement, et dispose, dans une position, de deux sections désaccouplées l'une l'autre 14', 14''. Avec cette forme de réalisation, on 15 peut représenter les voies d'écoulement dans l'appareil essentiellement comme elles ont été décrites en tenant compte des formes de réalisation précédentes, l'air qui n'est pas passé par le corps de chauffe 12 pouvant être 20 réchauffé du dispositif de au moyen supplémentaire 14. De plus, cette forme de réalisation permet toutefois aussi fournir de l'air de particulièrement chaud par exemple dans la région du pare-brise, en faisant passer l'air tout d'abord à 25 travers l'échangeur de chaleur pour chauffage 12, puis par la première section 14' du dispositif de chauffage supplémentaire et après un coudage, encore à travers la deuxième section 14'' du dispositif de chauffage supplémentaire 14, dans la direction essentiellement 30 inverse.

6 illustre La figure encore une autre forme réalisation préférée d'un appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation selon l'invention, dans 35 lequel le dispositif de chauffage supplémentaire 14, comme dans la forme de réalisation illustrée dans la figure 1, peut se trouver essentiellement en dessous ou dans la direction du prolongement de l'échangeur de chaleur pour chauffage 12. Dans la forme de réalisation

illustrée ici, le dispositif de chauffage supplémentaire 14 est disposé pivotant autour d'un axe médian, de sorte que d'une part, la configuration illustrée essentiellement dans la figure 1 puisse être représentée, tandis que d'autre part, on puisse également agencer le dispositif de chauffage supplémentaire 14 de telle sorte qu'il s'étende essentiellement dans la direction de l'écoulement existant, de sorte que la résistance à l'écoulement soit nettement réduite.

10

La figure 7 illustre une forme de réalisation dans laquelle le dispositif de chauffage supplémentaire 14 est disposé, du point de vue de la technique des 15 fluides, derrière le canal de sortie 4 de manière à pouvoir pivoter entre une position, dans laquelle le dispositif de chauffage supplémentaire 14 s'étend parallèlement à l'échangeur de chaleur pour chauffage 12 pratiquement contre celui-ci et une position, dans laquelle il s'étend jusqu'à la voie d'air froid et une 20 position dans laquelle il s'étend transversalement à la voie d'air froid. Cette forme de réalisation permet ainsi d'une part, dans la première position mentionnée, un fonctionnement usuel, c'est-à-dire avec un passage successif à travers l'échangeur de chaleur 25 chauffage et le dispositif de chauffage supplémentaire et d'autre part, dans la deuxième position mentionnée une alimentation en parallèle ou sélective en air par dispositif de chauffage supplémentaire 14 et le 30 l'échangeur de chaleur pour chauffage 12.

La figure 8 illustre finalement une forme de réalisation préférée, dans laquelle le dispositif de chauffage supplémentaire 14 s'étend essentiellement dans la direction de l'écoulement dans la voie d'air froid. Bien que dans l'exemple de réalisation illustré, le dispositif de chauffage supplémentaire soit représenté plan et plat, l'homme de l'art pourra reconnaître qu'une configuration courbée ou coudée peut

être avantageuse. Afin de pouvoir permettre au besoin le passage du courant à travers le dispositif de chauffage supplémentaire, il est prévu en outre une vanne à coquille double 50, qui peut donner lieu au passage d'une partie ou de la totalité de l'écoulement d'air à travers le dispositif de chauffage supplémentaire 14.

Dans l'ensemble, on peut ainsi réaliser avec les formes 10 réalisation décrites diverses de configurations d'écoulement dans l'appareil, les moyens de commande du courant d'air existant habituellement dans un appareil pouvant éventuellement être complétés lors de leur utilisation par d'autres moyens de commande du courant d'air. Ainsi, par exemple, la commande du ou des moyens 15 de courant d'air qui adoptent la fonction d'une vanne de mélange, permet de tenir compte de la puissance de chauffage disponible de l'échangeur de chaleur pour chauffage, de la température extérieure, ainsi que 20 d'autres paramètres techniques de climatisation, les pertes de pression existant dans les voies d'air respectives pouvant être optimisées en fonction du mode de fonctionnement. Par exemple, il est possible, dans une phase de démarrage, d'isoler l'échangeur de chaleur 25 pour chauffage de la circulation d'air, de sorte que celui-ci puisse être amené plus rapidement à température de fonctionnement, tandis que la puissance de chauffage nécessaire peut être fournie au moins par transition dispositif de par le chauffage supplémentaire. 30

Bien que cela ne soit pas illustré, il est par exemple aussi possible de configurer le fonctionnement du dispositif de chauffage supplémentaire en fonction de la position, par exemple on pourrait envisager une mise en contact du dispositif de chauffage supplémentaire 14 dans la forme de réalisation illustrée dans la figure 6 uniquement dans la position dans laquelle un passage du courant à travers celui-ci est assuré. De plus, outre

WO 02/32703 PCT/FR01/03264 - 20 -

le mouvement de pivotement autour d'un axe médian, on pourrait aussi envisager d'autres mouvements quelconques, par exemple autour d'un axe décentré ou aussi un mouvement de translation ou un mouvement de pivotement-glissement combiné, comme également un mouvement dans une direction perpendiculaire au plan de coupe respectif des formes de réalisation illustrées.

que la présente invention ait été décrite Bien précédemment complètement et à titre d'exemple en se 10 de réalisation référant formes actuellement aux préférées, l'homme de l'art appréciera que variations et modifications très variées sont possibles dans le cadre des revendications. En particulier, 15 l'homme de l'art appréciera que les caractéristiques individuelles d'une forme de réalisation peuvent être combinées au choix avec des caractéristiques d'autres formes de réalisation, en particulier l'homme de l'art également qu'en fonction appréciera du type commande, c'est-à-dire une commande fluidique 20 oupneumatique, des adaptations correspondantes pourront être effectuées.

WO 02/32703 PCT/FR01/03264 - 21 -

Revendications

- 1. Appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation, en particulier pour un véhicule, optionnellement un évaporateur (10) 5 ayant et comprenant une soufflante, un échangeur de chaleur pour chauffage ainsi qu'un dispositif de chauffage supplémentaire (14), dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) peut être alimenté au moins partiellement en air qui n'est pas passé par 10 l'échangeur de chaleur pour chauffage (12).
- 2. Appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation selon la revendication 1, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) peut être branché en parallèle au moins partiellement par rapport à l'échangeur de chaleur pour chauffage (12), du point de vue de la technique des fluides.
- 3. Appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation selon la revendication 1 ou 2, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) est branché en parallèle au moins partiellement par rapport à l'échangeur de chaleur pour chauffage (12), du point de vue de la technique des fluides.
 - 4. Appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) peut être parcouru effectivement au moins par sections dans des directions essentiellement opposées.

30

5. Appareil de chauffage, ventilation et/ou 35 climatisation selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) s'étend essentiellement parallèlement à l'échangeur chaleur pour chauffage (12) ou essentiellement

WO 02/32703 PCT/FR01/03264
- 22 -

perpendiculairement à la direction d'écoulement qui s'y établirait en cas de défaillance du dispositif de chauffage supplémentaire (14).

- 6. Appareil de chauffage, ventilation 5 et/ou climatisation selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14)essentiellement perpendiculairement à l'échangeur de 10 chaleur pour chauffage (12) ou essentiellement parallèlement à la direction d'écoulement qui s'y établirait en cas de défaillance du dispositif de chauffage supplémentaire (14).
- 7. Appareil de chauffage, ventilation 15 et/ou selon climatisation l'une quelconque des revendications 1 à 5, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) forme avec l'échangeur de chaleur pour chauffage (12) une configuration 20 essentiellement en forme de V, et en particulier le cas de la présence d'un évaporateur dans optionnel (10), forme avec celui-ci et l'échangeur de chaleur pour chauffage (12) une configuration essentiellement en forme de N.

25

8. Appareil de chauffage, ventilation et/ou climatisation l'une quelconque selon des revendications précédentes, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) est 30 monté mobile, en particulier de façon à pouvoir pivoter entre un agencement essentiellement parallèle agencement essentiellement et un perpendiculaire par rapport à l'échangeur de chaleur chauffage (12), ou entre une orientation pour 35 essentiellement perpendiculaire par rapport à l'échangeur de chaleur pour chauffage (12) et une orientation essentiellement parallèle par rapport à une direction d'écoulement d'air qui s'y établirait WO 02/32703 PCT/FR01/03264 - 23 -

en cas de défaillance du dispositif de chauffage supplémentaire (14).

9. Appareil de chauffage, ventilation et/ou 5 climatisation selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le dispositif de chauffage supplémentaire (14) est un dispositif de chauffage électrique, en particulier au moins un élément de chauffage à CTP.

Fig 1

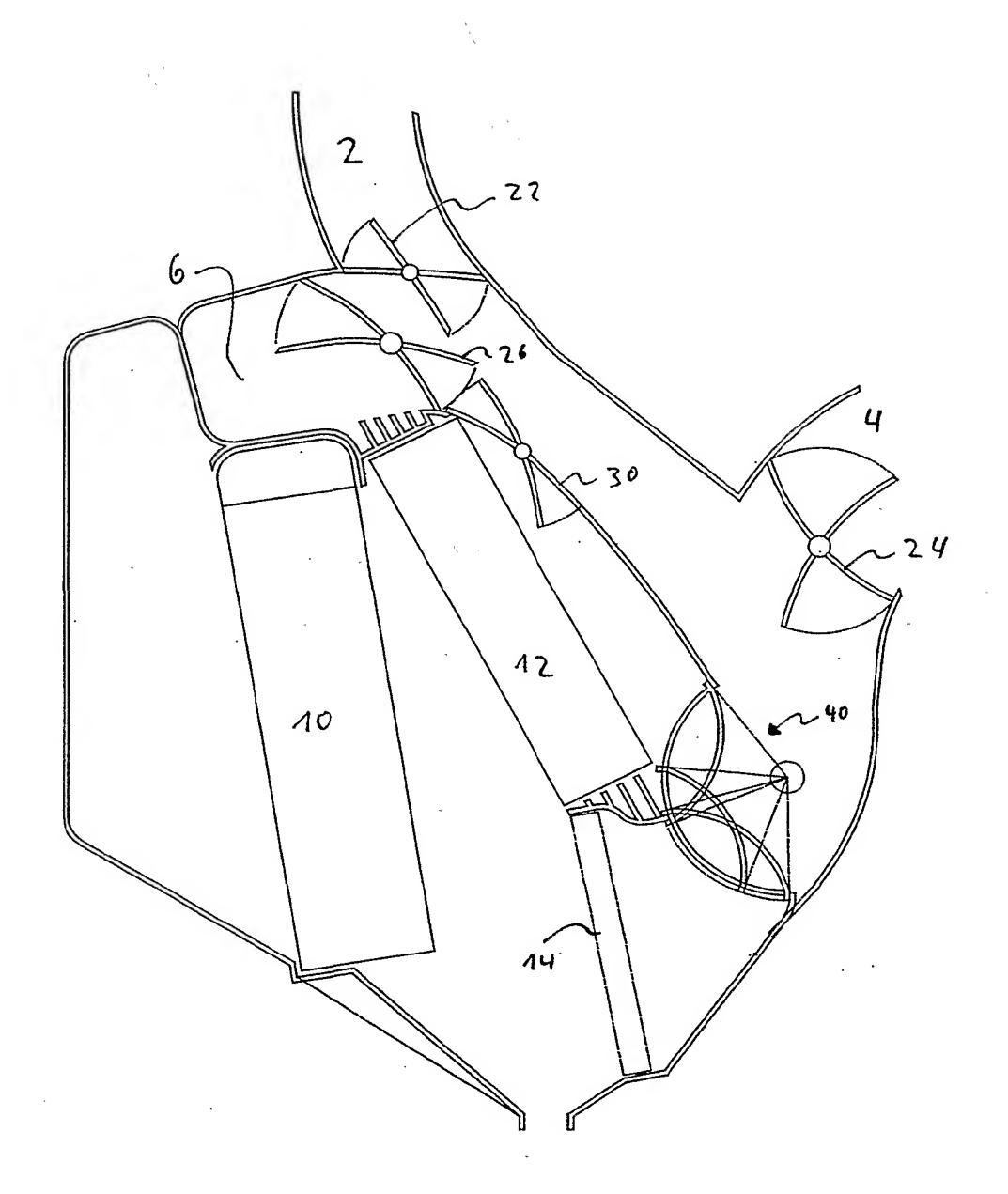


Fig 2

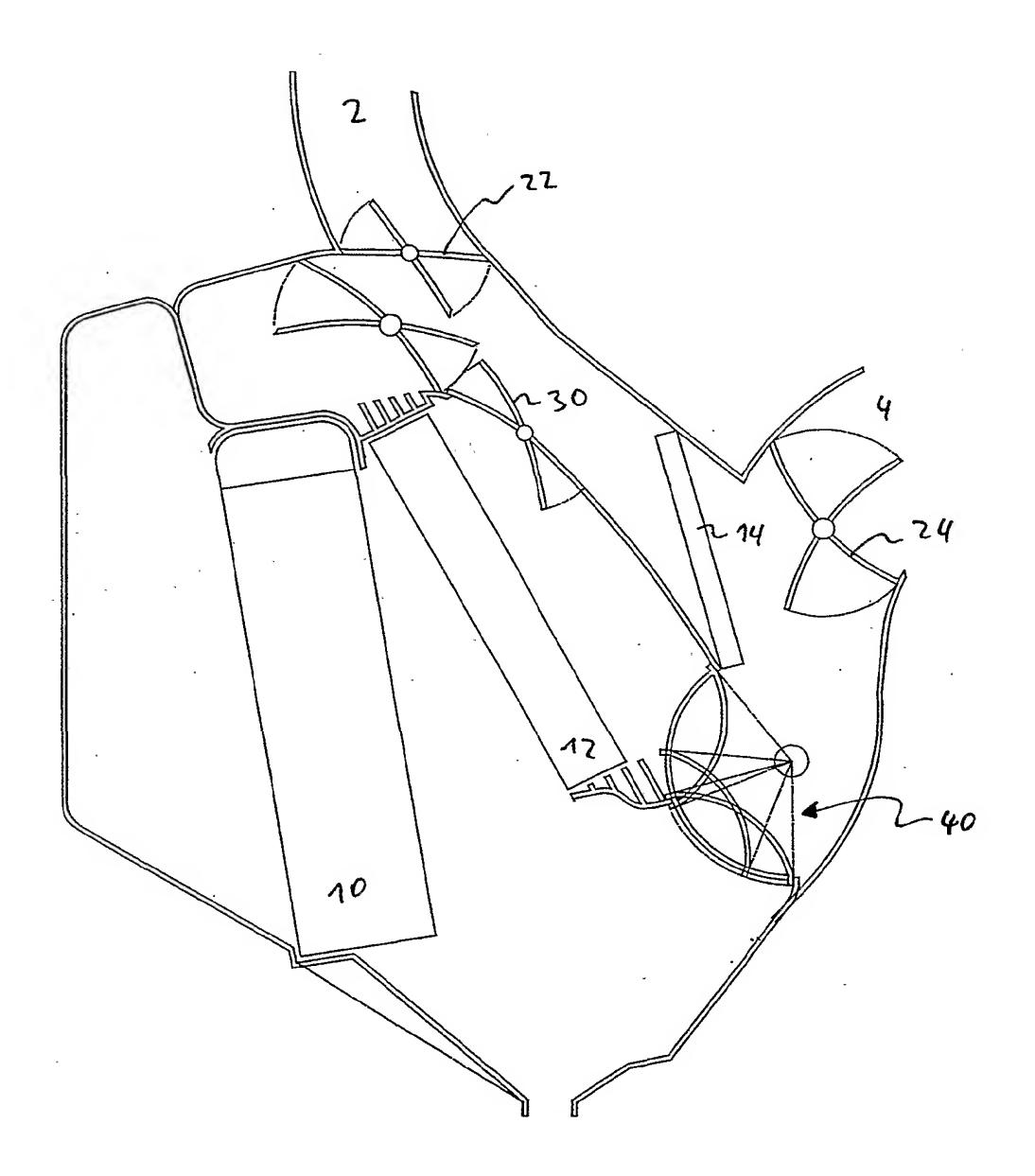


Fig 3

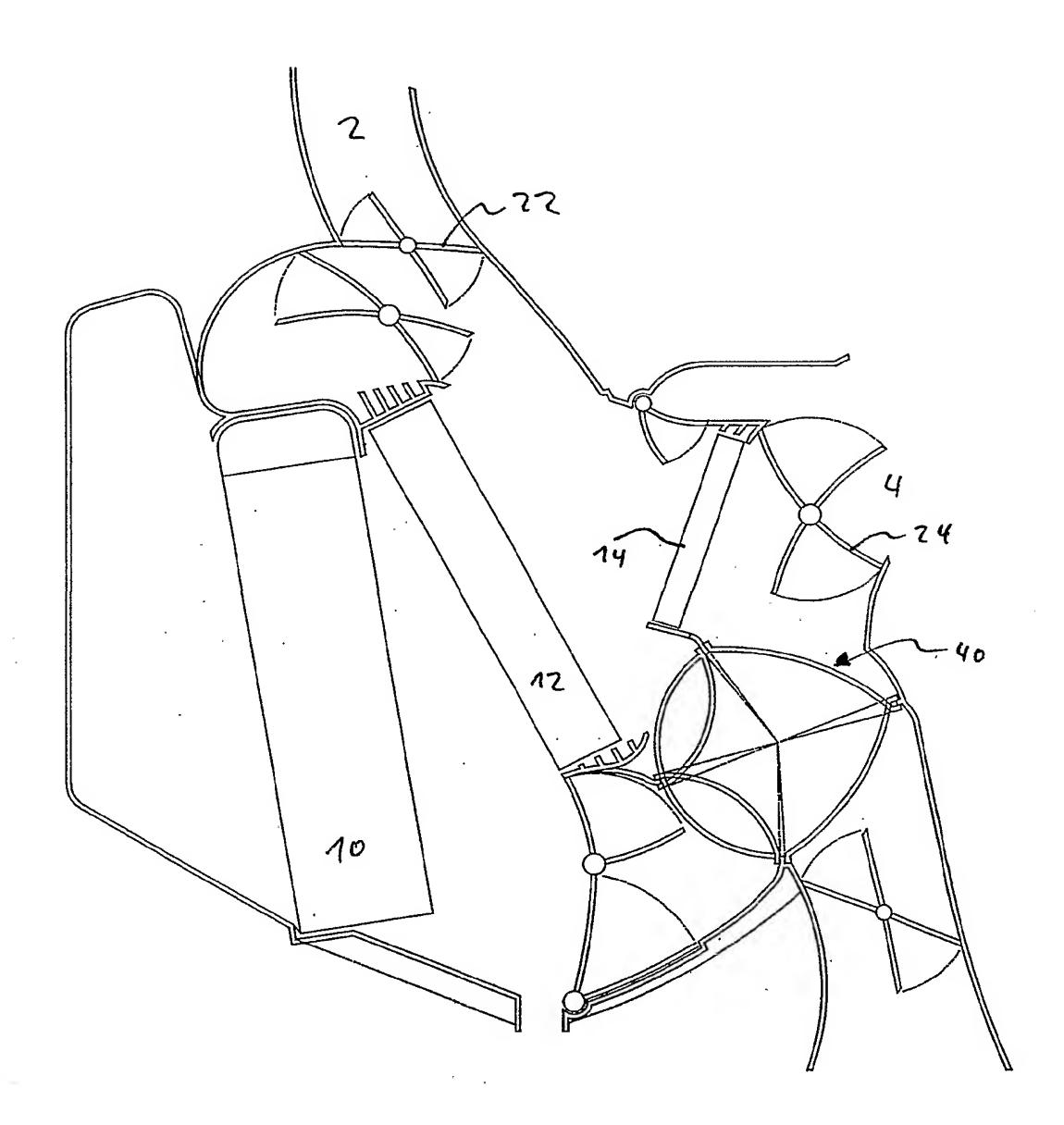


Fig 4

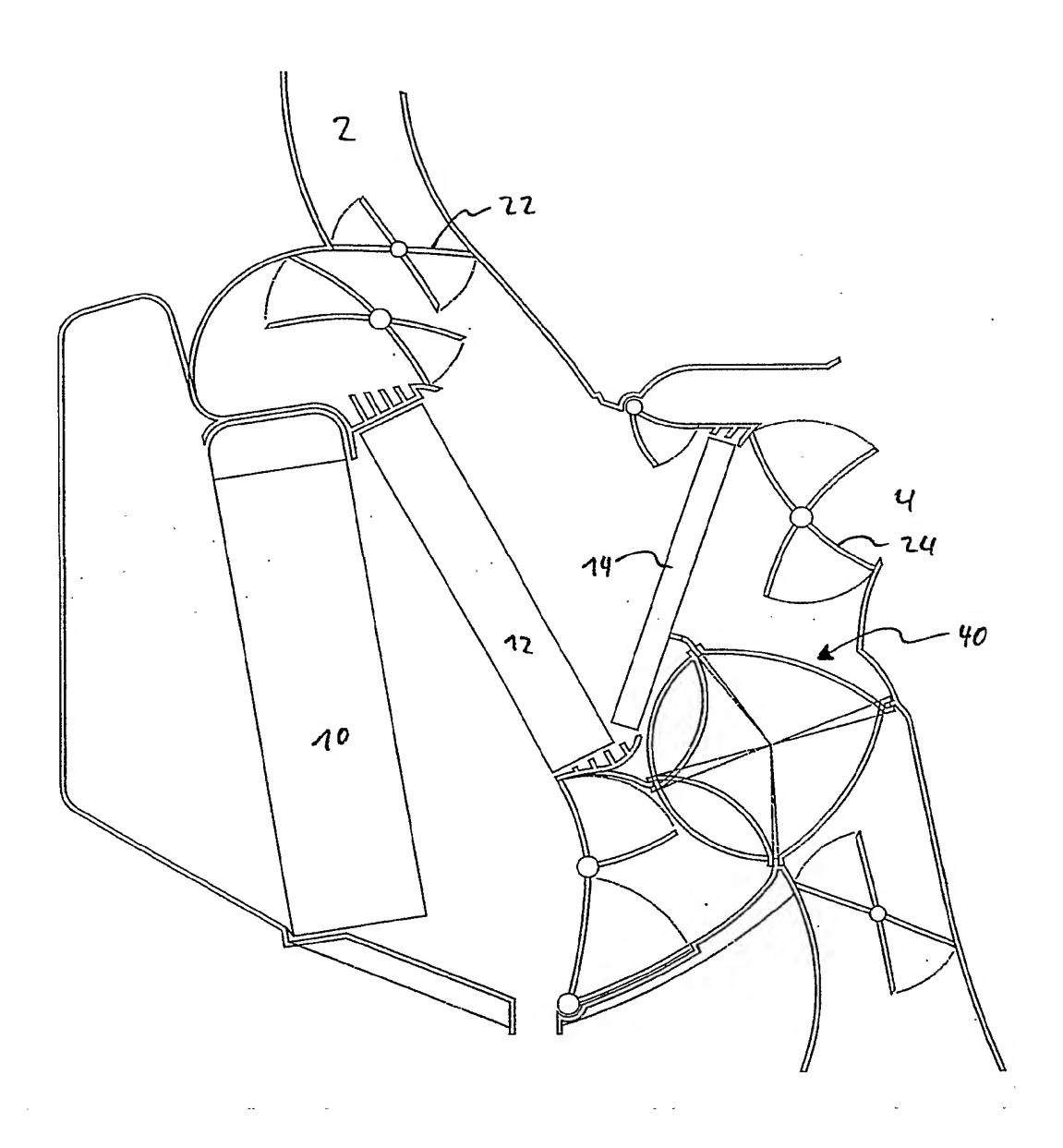


Fig 5

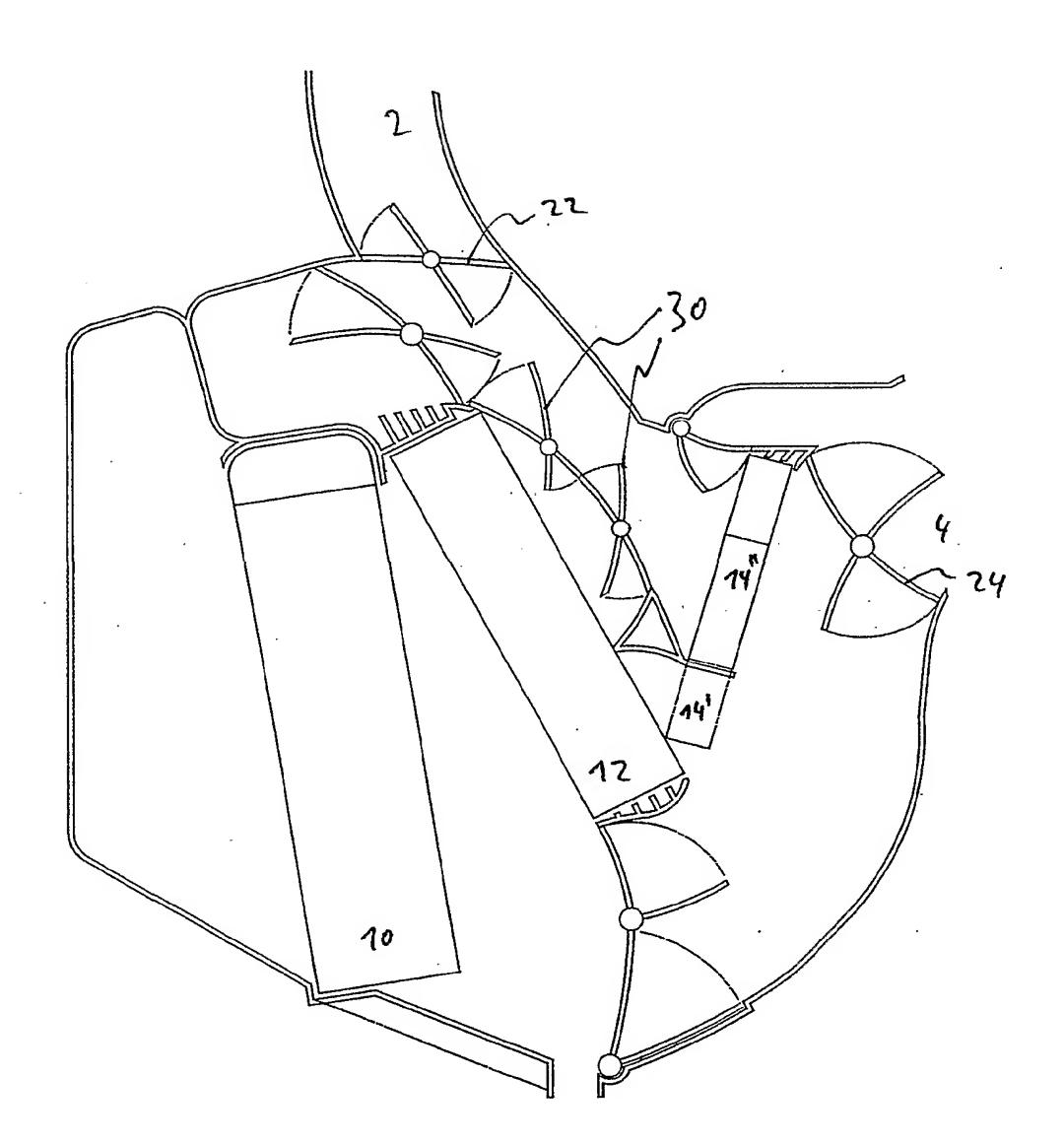


Fig 6

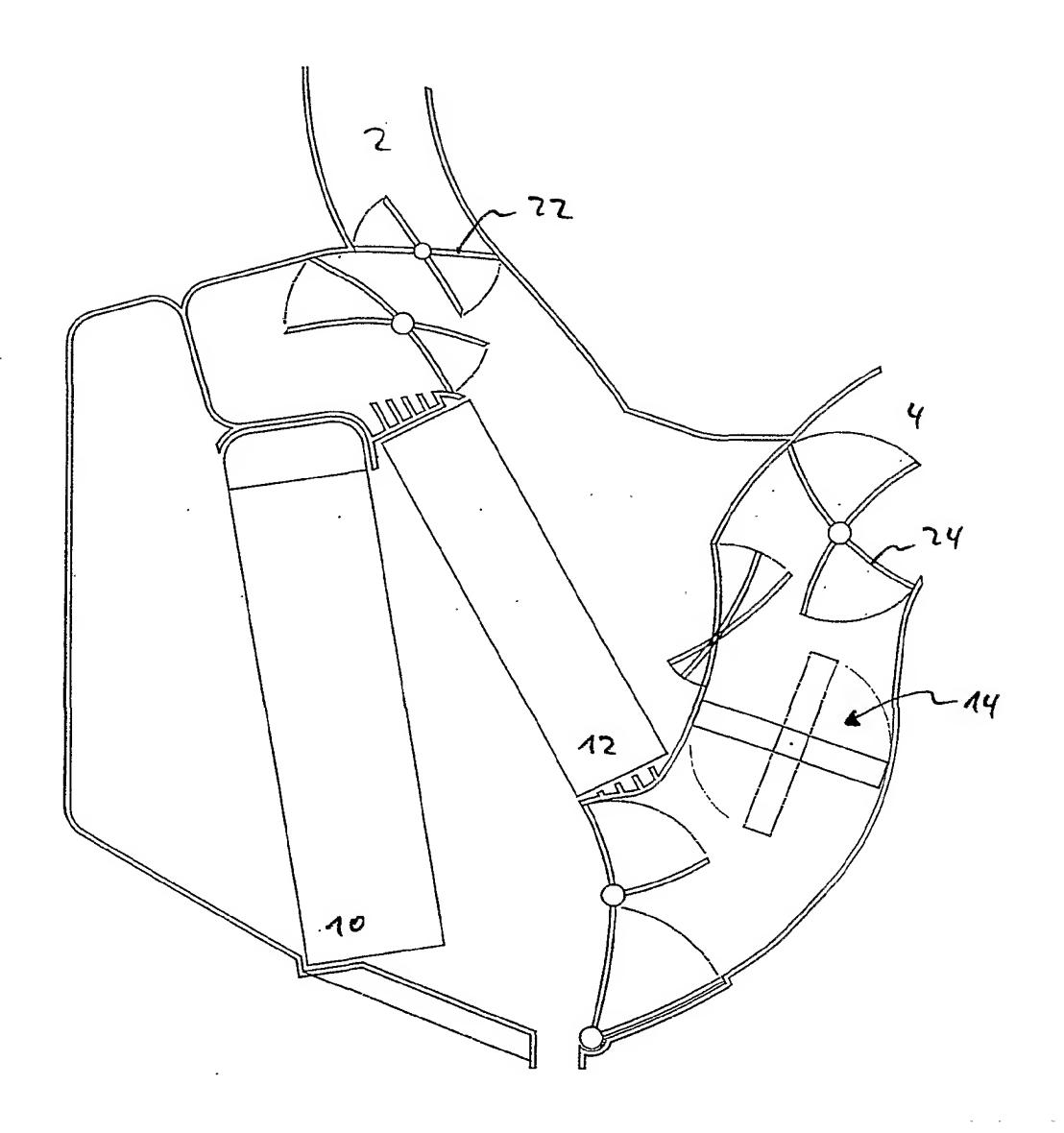


Fig 7

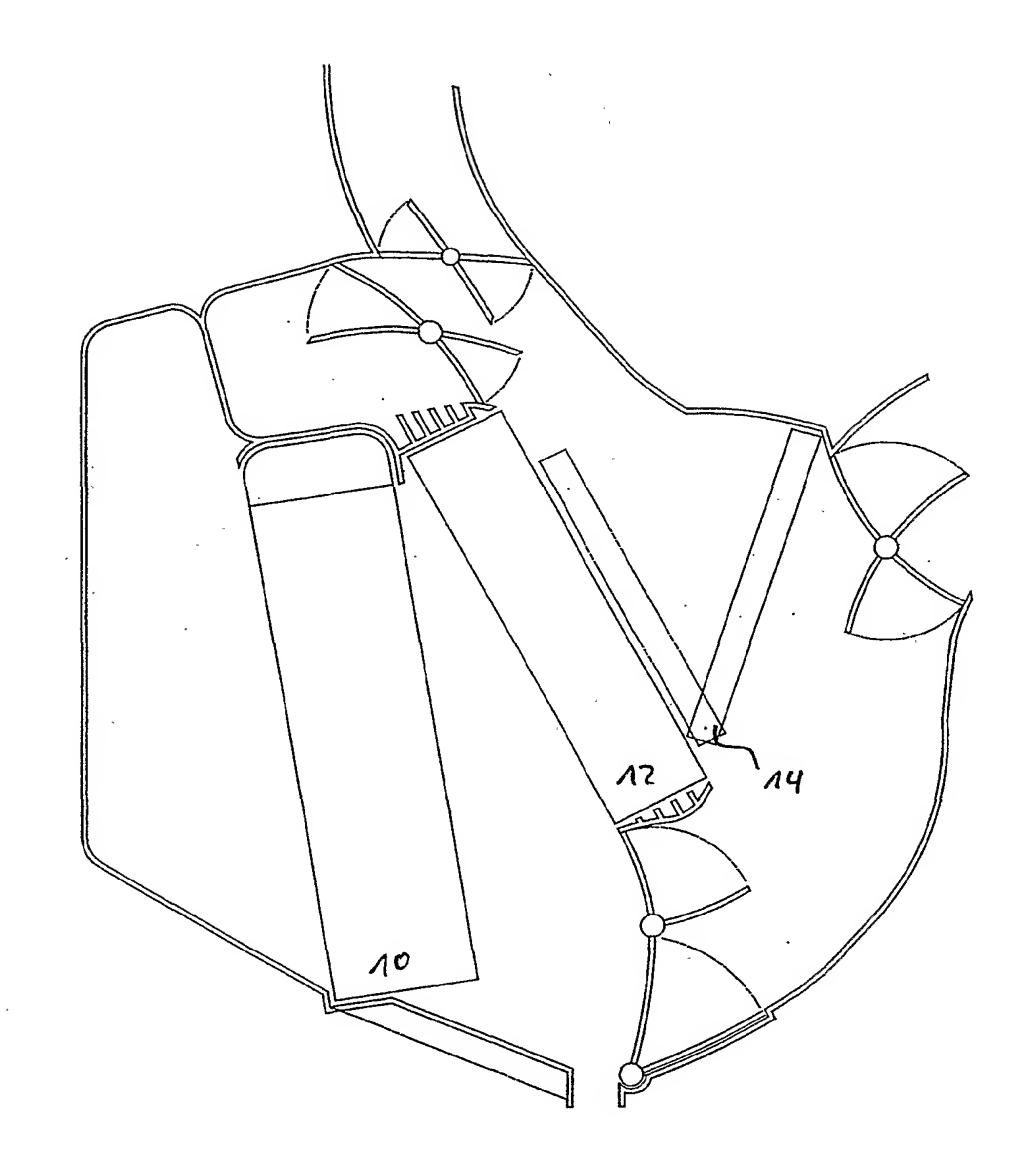
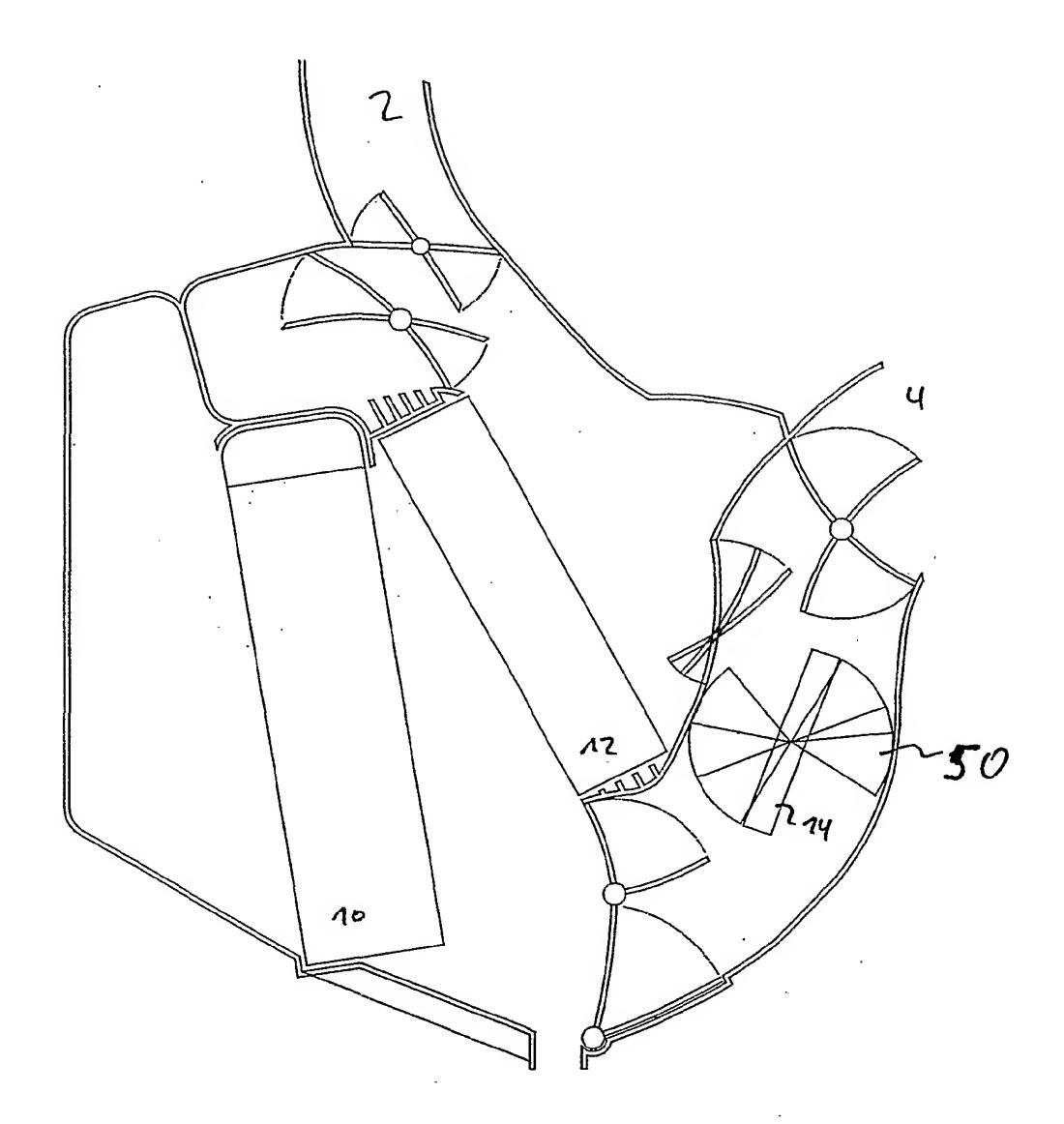


Fig 8



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inte ation No
PCT/FR U1/U3264

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B60H1/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 B60H

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 5 309 731 A (NONOYAMA HIROSHI ET AL) 10 May 1994 (1994-05-10) abstract; figures 1,6-8 column 1, line 60 -column 2, line 32 column 14, line 35 -column 15, line 2 column 15, line 21 - line 29	1-3
X A	column 15, line 62 -column 16, line 18 US 6 002 105 A (TAMADA TAKANOBU) 14 December 1999 (1999-12-14) column 2, line 3 - line 5; claims 1,5,9-13; figures 1,3	1,9
	column 3, line 64 -column 4, line 25 column 5, line 15 - line 34/	•

X Further documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in annex.
 Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
18 February 2002	22/02/2002
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo n1,	Authorized officer
Fax: (+31-70) 340-3016	Sangiorgi, M

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intel Application No
PCT/FR 01/03264

C (Continue	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 197 43 656 A (BEHR GMBH & CO) 8 April 1999 (1999-04-08) abstract; figures 1,2 column 1, line 45 - line 50 column 1, line 57 - line 59 column 2, line 21 - line 24 column 2, line 49 - line 55 column 3, line 40 - line 44	7
A	EP 0 751 021 A (VALEO CLIMATISATION) 2 January 1997 (1997-01-02) column 1, line 7 - line 20; figures 2-4 column 1, line 45 -column 2, line 15 column 2, line 20 - line 33 column 4, line 29 - line 35 column 4, line 41 - line 45 column 5, line 52 -column 6, line 11 column 6, line 19 - line 45	4
-		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inte al Application No
PCT/FR 01/03264

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
US 5309731	A	10-05-1994	JP JP JP JP	2962019 B2 5178068 A 3146723 B2 6040236 A 6191257 A	12-10-1999 20-07-1993 19-03-2001 15-02-1994 12-07-1994
US 6002105	Α	14-12-1999	JP DE	10157444 A 19752676 A1	16-06-1998 04-06-1998
DE 19743656	Α	08-04-1999	DE	19743656 A1	08-04-1999
EP 0751021	A	02-01-1997	FR DE DE EP ES	2736007 A1 69605250 D1 69605250 T2 0751021 A1 2141448 T3	03-01-1997 30-12-1999 16-03-2000 02-01-1997 16-03-2000

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PCT/FR 01/03264

A.	CLA	ISSE	MENT DE L	'OBJET	DE I	LA DE	MANDE
\mathbf{C}	TR	7	B60H1	/ /////			

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 B60H

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
X	US 5 309 731 A (NONOYAMA HIROSHI ET AL) 10 mai 1994 (1994-05-10) abrégé; figures 1,6-8 colonne 1, ligne 60 -colonne 2, ligne 32 colonne 14, ligne 35 -colonne 15, ligne 2 colonne 15, ligne 21 - ligne 29 colonne 15, ligne 62 -colonne 16, ligne 18	1-3
X	US 6 002 105 A (TAMADA TAKANOBU) 14 décembre 1999 (1999-12-14) colonne 2, ligne 3 - ligne 5; revendications 1,5,9-13; figures 1,3 colonne 3, ligne 64 -colonne 4, ligne 25 colonne 5, ligne 15 - ligne 34	7

χ Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
 "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié avant la date de dépôt international, mais 	document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention "X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément "Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 18 février 2002	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 22/02/2002
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Fonctionnaire autorisé Sangiorgi, M

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem Iternationale No
PCT/FR 01/03264

	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	no dos revendications visáns
Catégorie °	Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées
X	DE 197 43 656 A (BEHR GMBH & CO) 8 avril 1999 (1999-04-08)	1-3
Ą	abrégé; figures 1,2 colonne 1, ligne 45 - ligne 50 colonne 1, ligne 57 - ligne 59 colonne 2, ligne 21 - ligne 24 colonne 2, ligne 49 - ligne 55 colonne 3, ligne 40 - ligne 44	7
	EP 0 751 021 A (VALEO CLIMATISATION) 2 janvier 1997 (1997-01-02) colonne 1, ligne 7 - ligne 20; figures 2-4 colonne 1, ligne 45 -colonne 2, ligne 15 colonne 2, ligne 20 - ligne 33 colonne 4, ligne 29 - ligne 35 colonne 4, ligne 41 - ligne 45 colonne 5, ligne 52 -colonne 6, ligne 11 colonne 6, ligne 19 - ligne 45	4

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Del iternationale No
PCT/FR 01/03264

	Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	
US	5309731	A	10-05-1994	JP JP JP JP	2962019 B2 5178068 A 3146723 B2 6040236 A 6191257 A	12-10-1999 20-07-1993 19-03-2001 15-02-1994 12-07-1994	
US	6002105	A	14-12-1999	JP DE	10157444 A 19752676 A1	16-06-1998 04-06-1998	
DE	19743656	A	08-04-1999	DE	19743656 A1	08-04-1999	
EP	0751021	A	02-01-1997	FR DE DE EP ES	2736007 A1 69605250 D1 69605250 T2 0751021 A1 2141448 T3	03-01-1997 30-12-1999 16-03-2000 02-01-1997 16-03-2000	